

L'amitié

J'étais en train de faire une traduction dans un coin du salon lorsque je reniflai de la fumée qui entrainait par le balcon. J'ai pensé qu'un voisin était en train de faire une grillade pour son repas de midi, mais curieusement je n'entendais personne.

Mon partenaire se tenait de l'autre côté du salon et regardait par la fenêtre : « Je ne sais pas pourquoi, dans la rue, tout le monde regarde en haut vers chez nous (au 5^{ème} étage !!). » Tout d'un coup, quelqu'un a frappé – ou plutôt cogné – à notre porte d'entrée ! Un pompier se tenait sur le pas de la porte et nous sommait de sortir de l'appartement au plus vite !! En panique et n'y comprenant rien, j'ai murmuré désespérément « Mon sac, où est mon sac avec l'argent, les clés ? » « Sortez », ordonnait le pompier, « ça brûle ! »



Une fois dans la rue, nous avons appris qu'il y avait un incendie dans notre maison, mais seulement au dernier étage, là où nous et une autre personne habitaient !!

Tout d'un coup, un membre du Cercle nous a salués et a proposé de prendre un verre au « Wirthen ». J'ai répondu que nous n'avions pas d'argent, mais il insista et nous nous y rendîmes. Comme, à l'époque, je faisais des traductions pour le Wirthen, je connaissais presque tout le monde et on nous a accueillis à bras ouverts. Chris, le chef, est venu nous saluer et demander où nous allions dormir !! Sous le choc, nous n'avions pas pensé plus loin, alors qu'à ce

moment le toit de notre bâtiment s'était écroulé et des flammes sortaient de plus en plus fort. Tout de suite, Chris nous a offert une chambre à l'hôtel et nous a mis 500 francs à disposition, sans que nous ne signions quoi que ce soit !! « Tu me les rendras quand les choses se seront normalisées » m'a-t-il dit !

À ce moment, d'autres membres du Cercle se sont pointés au Wirthen – c'était incroyable ! Ils nous ont donné de l'argent pour aller acheter le nécessaire dans l'immédiat. Je suis partie pour aller au Manor, mais une fois là-bas, je ne savais plus quoi acheter !! Finalement, armée de brosses à dents, pyjamas, etc., je suis retournée au Wirthen.

Après quelques jours passés à l'hôtel, Chris nous a proposé d'utiliser son appartement de secours situé dans le même bâtiment que notre ex-appartement. Nous n'avions toujours pas le droit d'y entrer, mais avons reçu la visite de l'agent d'assurance qui nous a aussi aidé financièrement. Tous nos habits durent être envoyés à une blanchisserie spéciale pour essayer d'enlever l'odeur de fumée ou de brûlé (ce qui a finalement duré 6 semaines !!!) Et les appareils électriques devaient tous être contrôlés...

Tout ceci s'est passé il y a 11 ans, en mars 2011, mais je n'oublierai jamais l'amitié, la générosité, le soutien continu de nos amis du Cercle. Certains membres du Cercle nous ont même contactés et invités pendant une certaine période à manger une fois par semaine ou chez eux ou dans un restaurant !! Les offres d'aide des membres nous ont touchés et nous n'oublierons jamais leur amitié et leur générosité.

Vous voyez, le Cercle n'est pas seulement un club ou une société, mais une grande famille qui accueille des gens (même si leur langue maternelle n'est pas le français) et qui traite chacun avec respect et gentillesse.

Vive le Cercle et encore une fois « merci ! »

Heather Déverin